



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

# المؤتمر

الدورة الثالثة والأربعون

روما، 1-7 يوليو/تموز 2023

تقرير الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا  
(لودز، بولندا، 10-13 مايو/أيار 2022)



**ERC/22/REP**

# تقرير

الدورة الثالثة والثلاثون للمؤتمر

لودز، بولندا

الإقليمي لأوروبا

10-13 مايو/أيار 2022

(حدث مختلط)

التنويه المطلوب:

منظمة الأغذية والزراعة، 2022. تقرير الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا، لودز، بولندا.

الأوصاف المستخدمة في هذه المواد الإعلامية وطريقة عرضها لا تعبر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في ما يتعلق بالوضع القانوني أو التنموي لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو في ما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتحومها. ولا تعبر الإشارة إلى شركات محددة أو منتجات بعض المصنعين، سواء كانت مرخصة أم لا، عن دعم أو توصية من جانب منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أو تفضيلها على مثيلاتها مما لم يرد ذكره.

© FAO, 2022



بعض الحقوق محفوظة. هذا المصنّف متاح وفقاً لشروط الترخيص العام للمشاع الإبداعي نسب المصنّف - غير تجاري - المشاركة بالمثل 3.0 لفائدة المنظمات الحكومية الدولية. (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode>)

بموجب أحكام هذا الترخيص، يمكن نسخ هذا العمل، وإعادة توزيعه، وتكييفه لأغراض غير تجارية، بشرط التنويه بمصدر العمل على نحو مناسب. وفي أي استخدام لهذا العمل، لا ينبغي أن يكون هناك أي اقتراح بأن المنظمة تؤيد أي منظمة، أو منتجات، أو خدمات محددة. ولا يُسمح باستخدام شعار المنظمة. وإذا تم تكييف العمل، فإنه يجب أن يكون مرصفاً بموجب نفس ترخيص المشاع الإبداعي أو ما يعادله. وإذا تم إنشاء ترجمة لهذا العمل، فيجب أن تتضمن بيان إخلاء المسؤولية التالي بالإضافة إلى التنويه المطلوب: "لم يتم إنشاء هذه الترجمة من قبل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. والمنظمة ليست مسؤولة عن محتوى أو دقة هذه الترجمة. وسوف تكون الإنكليزية الأصلية هي الطبعة المعتمدة".

تم تسوية النزاعات الناشئة بموجب الترخيص التي لا يمكن تسويتها بطريقة ودية عن طريق الوساطة والتحكيم كما هو وارد في المادة 8 من الترخيص، باستثناء ما هو منصوص عليه بخلاف ذلك في هذا الترخيص. وتمثل قواعد الوساطة المعمول بها في قواعد الوساطة الخاصة بالمنظمة العالمية للملكية الفكرية <http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules>، وسيتم إجراء أي تحكيم طبقاً لقواعد التحكيم الخاصة بلجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (UNCITRAL).

**مواد الطرف الثالث.** يتحمل المستخدمون الراغبون في إعادة استخدام مواد من هذا العمل المنسوب إلى طرف ثالث، مثل الجداول، والأشكال، والصور، مسؤولية تحديد ما إذا كان يلزم الحصول على إذن لإعادة الاستخدام والحصول على إذن من صاحب حقوق التأليف والنشر. وتقع تبعة المطالبات الناشئة عن التعدي على أي مكون مملوك لطرف ثالث في العمل على عاتق المستخدم وحده.

**المبيعات، والحقوق، والترخيص.** يمكن الاطلاع على منتجات المنظمة الإعلامية على الموقع الإلكتروني للمنظمة ([www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications)) ويمكن شراؤها من خلال [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org). وينبغي تقديم طلبات الاستخدام التجاري عن طريق: [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request). وينبغي تقديم الاستفسارات المتعلقة بالحقوق والتراخيص إلى: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org).

## الأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة في إقليم أوروبا

ألبانيا	ألمانيا	البرتغال
أندورا	اليونان	جمهورية مولدوفا
أرمينيا	هنغاريا	رومانيا
النمسا	آيسلندا	الاتحاد الروسي
أذربيجان	آيرلندا	سان مارينو
بيلاروس	إسرائيل	صربيا
بلجيكا	إيطاليا	سلوفاكيا
البوسنة والهرسك	كازاخستان	سلوفينيا
بلغاريا	قيرغيزستان	إسبانيا
كرواتيا	لاتفيا	السويد
قبرص	ليتوانيا	سويسرا
التشيك	لكسمبرغ	طاجيكستان
الدانمرك	مالطا	تركيا
إستونيا	موناكو	تركمانستان
الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)	الجزل الأسود	أوكرانيا
فنلندا	هولندا	المملكة المتحدة
فرنسا	مقدونيا الشمالية	أوزبكستان
جورجيا	النرويج	جزر فارو (عضو مشارك)
	بولندا	

## موعد ومكان انعقاد دورات مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمية لأوروبا

15-10 أكتوبر/تشرين الأول 1949	روما، إيطاليا	-	الدورة الأولى
15-10 أكتوبر/تشرين الأول 1960	روما، إيطاليا	-	الدورة الثانية
13-8 أكتوبر/تشرين الأول 1962	روما، إيطاليا	-	الدورة الثالثة
31-26 أكتوبر/تشرين الأول 1964	سالزبورغ، النمسا	-	الدورة الرابعة
11-5 أكتوبر/تشرين الأول 1966	إشبيلية، إسبانيا	-	الدورة الخامسة
31-28 أكتوبر/تشرين الأول 1968	سانت جوليانز، مالطا	-	الدورة السادسة
25-21 سبتمبر/أيلول 1970	بودابست، المجر	-	الدورة السابعة
23-18 سبتمبر/أيلول 1972	ميونيخ، جمهورية ألمانيا الاتحادية	-	الدورة الثامنة
12-7 أكتوبر/تشرين الأول 1974	لوزان، سويسرا	-	الدورة التاسعة
25-20 سبتمبر/أيلول 1976	بوخارست، رومانيا	-	الدورة العاشرة
7-2 أكتوبر/تشرين الأول 1978	لشبونة، البرتغال	-	الدورة الحادية عشرة
27-22 سبتمبر/أيلول 1980	أثينا، اليونان	-	الدورة الثانية عشرة
8-4 أكتوبر/تشرين الأول 1982	صوفيا، بلغاريا	-	الدورة الثالثة عشرة
21-17 سبتمبر/أيلول 1984	ريكيافيك، آيسلندا	-	الدورة الرابعة عشرة
28 أبريل/نيسان - 2 مايو/أيار 1986	إسطنبول، تركيا	-	الدورة الخامسة عشرة
26-23 أغسطس/آب 1988	كراكوف، بولندا	-	الدورة السادسة عشرة
7-3 أبريل/نيسان 1990	البندقية، إيطاليا	-	الدورة السابعة عشرة
28-24 أغسطس/آب 1992	براغ، تشيكوسلوفاكيا	-	الدورة الثامنة عشرة
10-6 يونيو/حزيران 1994	كيلارني، أيرلندا	-	الدورة التاسعة عشرة
29 أبريل/نيسان - 3 مايو/أيار 1996	تل أبيب، إسرائيل	-	الدورة العشرون
29-25 مايو/أيار 1998	تالين، إستونيا	-	الدورة الحادية والعشرون
28-24 يوليو/تموز 2000	بورتو، البرتغال	-	الدورة الثانية والعشرون
31-29 مايو/أيار 2002	نيقوسيا، قبرص	-	الدورة الثالثة والعشرون
7-5 مايو/أيار 2004	مونبلييه، فرنسا	-	الدورة الرابعة والعشرون
9-8 يونيو/حزيران 2006	ريغا، لاتفيا	-	الدورة الخامسة والعشرون
27-26 يونيو/حزيران 2008	إنسبروك، النمسا	-	الدورة السادسة والعشرون
14-13 مايو/أيار 2010	يريفان، أرمينيا	-	الدورة السابعة والعشرون
20-19 أبريل/نيسان 2012	باكو، أذربيجان	-	الدورة الثامنة والعشرون
4-2 أبريل/نيسان 2014	بوخارست، رومانيا	-	الدورة التاسعة والعشرون
6-4 مايو/أيار 2016	أنطاليا، تركيا	-	الدورة الثلاثون
18-16 مايو/أيار 2018	فورونيز، الاتحاد الروسي	-	الدورة الحادية والثلاثون
4-2 نوفمبر/تشرين الثاني 2020 (بصورة افتراضية)	تاشكنت، أوزبكستان	-	الدورة الثانية والثلاثون
13-10 مايو/أيار 2022 (حدث مختلط)	لودز، بولندا	-	الدورة الثانية والثلاثون

## بيان المحتويات

## الصفحة

ملخص عن التوصيات الرئيسية.....	vi
المسائل التي تستدعي عناية المجلس	vi
المسائل التي تستدعي عناية المؤتمر	vi

## الفقرات

البود التمهيدية	28-1
ألف- تنظيم المؤتمر الإقليمي	2-1
باء- حفل الافتتاح	3
جيم- كلمة ترحيبية لمسؤول رفيع المستوى في بولندا	6-4
دال- انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس وتعيين المقررين	10-7
هاء- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	11
واو- بيان المدير العام	17-12
زاي- بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة	20-18
حاء- بيان رئيس الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا	21
طاء- بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي	25-22
ياء- بيان المتحدث باسم مشاوره منظمات المجتمع المدني	28-26
ثانياً- المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات على المستويين الإقليمي والعالمي	39-29
ألف- تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك على أسعار الأغذية في العالم	32-29
باء- الطريق نحو تحويل النظم الزراعية والغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى - الإجراءات الإقليمية لتنفيذ الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031	35-33
جيم- سلاسل القيمة الغذائية المستدامة من أجل التغذية، نُهج عملي لتحويل النظم الزراعية والغذائية لتوفير أنماط غذائية صحية في أوروبا وآسيا الوسطى	38-36
ثالثاً- المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية	49-39
ألف- النتائج الإقليمية، والأولويات، والأفضليات الأربع وأهداف التنمية المستدامة	40-39
باء- معلومات محدثة عن وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الجديدة للعلوم والابتكار	43-41
جيم- معلومات محدثة عن وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الجديدة الخاصة بتغير المناخ	46-44
دال- توليف تقييمات المنظمة للفترة 2020-2021 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى	49-47
رابعاً- مسائل أخرى	60-50
ألف- برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2022-2025 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا	50
باء- التقرير المنبثق عن نتائج مداولات الدورة الثانية والأربعين للمهئية الأوروبية للزراعة	51

جيم- التقرير المنبثق عن نتائج مداولات الاجتماع المشترك بين الدورة الحادية والأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة التاسعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا .....	53-52
دال- التقرير المنبثق عن عمل الهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية .....	55-54
هاء- التقرير المنبثق عن نتائج مداولات الدورة السابعة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز .....	57-56
واو- موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا .....	58
زاي- أي مسائل أخرى .....	60-59
اعتماد تقرير المؤتمر الإقليمي .....	61
اختتام المؤتمر الإقليمي .....	67-62
خامساً- المرفقات .....	19
المرفق ألف - جدول الأعمال .....	19
المرفق باء- قائمة الوثائق .....	21
المرفق جيم- صحيفة نتائج التصويت بمناداة الأسماء .....	24

## ملخص عن التوصيات الرئيسية

### المسائل التي تستدعي عناية المجلس

- تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك على أسعار الأغذية في العالم  
الفقرة 30 (ل) من 1 إلى 7، و(م) و(ن)
- الطريق لتحويل النظم الزراعية والغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى - الإجراءات الإقليمية لتنفيذ الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2021-2022  
الفقرة 35 (أ) إلى (ز)
- سلاسل القيمة الغذائية المستدامة للتغذية، نهج عملي لتحويل النظم الزراعية والغذائية إلى أنماط غذائية صحية في أوروبا وآسيا الوسطى  
الفقرة 38 (أ) إلى (ح)
- النتائج الإقليمية، والأولويات والأفضليات الأربعة وأهداف التنمية المستدامة  
الفقرة 40 (أ) إلى (ح)، (ي)، (ك)، (ل)، (ن) إلى (ص)
- معلومات محدثة عن إعداد استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للعلوم والابتكار  
الفقرة 42 (أ) إلى (د)، 43 (أ) إلى (ج)
- معلومات محدثة عن إعداد استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة بشأن تغير المناخ  
الفقرة 45 (أ) إلى (ز)، 46 (أ) إلى (و)
- تولى تقييمات منظمة الأغذية والزراعة للفترة 2020-2021 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى  
الفقرة 48 (ب) و49 (أ) إلى (د)

### المسائل التي تستدعي عناية المؤتمر

- تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك على أسعار الأغذية في العالم  
الفقرة 30 (أ) إلى (ن)
- الطريق لتحويل النظم الزراعية والغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى - الإجراءات الإقليمية لتنفيذ الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2021-2022  
الفقرة 34 (أ) إلى (ل)



- سلاسل القيمة الغذائية المستدامة للتغذية، نهج عملي لتحويل النظم الزراعية والغذائية إلى أنماط غذائية صحية في أوروبا وآسيا الوسطى  
الفقرة 37 (أ) إلى (هـ)
- النتائج الإقليمية، والأولويات والأفضليات الأربعة وأهداف التنمية المستدامة  
الفقرة 40 (ط)، (م)، (ص)، و(ق)

## البنود التمهيديّة

### ألف - تنظيم المؤتمر الإقليمي

- 1- انعقدت الدورة الثالثة والثلاثون لمؤتمر المنظمة الإقليمي لأوروبا في لودز، بولندا في 10 إلى 13 مايو/أيار 2022. وإثر مشاورات رسمية مع البلد المضيف، أي جمهورية بولندا، ومع المجموعة الإقليمية لأوروبا، وعلى ضوء جائزة كوفيد-19 وما يرتبط بها من شواغل في مجال الصحة العامة، اتفقت المجموعة على عقد هذه الدورة بطريقة مختلطة، على أساس استثنائي ومن دون أن يشكل هذا سابقة. وقد حضر بعض الممثلين شخصيًا إلى لودز في حين شارك آخرون بصورة افتراضية، حيث تمّ تعليق النظام الداخلي للمجموعة الإقليمية لأوروبا بشأن عقد اجتماع بالحضور الشخصي.
- 2- وحضر المؤتمر الإقليمي 269 مشاركًا من بينهم 15 وزيرًا و13 نائبًا للوزير ووزراء دولة وممثلون عن 52 من الأعضاء. كما حضر ثمانية مراقبين من ثلاثة بلدان أعضاء، وخمس منظمات للأمم المتحدة، و16 مشاركًا من ثماني منظمات حكومية دولية، وأربعة مشاركين من ثلاث منظمات غير حكومية دولية وستة ممثلين من منظمات المجتمع المدني، إلى جانب 11 ممثلًا من سبع شركات من القطاع الخاص وأربعة ممثلين من مؤسسات في قطاع البحوث والأوساط الأكاديمية.

### باء - حفل الافتتاح

- 3- افتتح حفل الافتتاح أمين الدورة الثالثة والثلاثين للمجموعة الإقليمية لأوروبا، وتخللته كلمات أدلى بها كل من معالي السيد Henryk Kowalczyk، نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة والتنمية الريفية في جمهورية بولندا؛ ومعالي السيد Zbigniew Rau، وزير الخارجية في جمهورية بولندا؛ والسيد شو دونيو، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة؛ ومعالي السيد Janusz Wojciechowski، مفوض الزراعة لدى الاتحاد الأوروبي؛ والسيد Tobiasz Bocheński، حاكم إقليم لودز.

### جيم - كلمة ترحيبية لمسؤول رفيع المستوى في بولندا

- 4- رحّب معالي السيد Henryk Kowalczyk، نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة والتنمية الريفية في جمهورية بولندا بالمشاركين وألقى الضوء على أهمية إقليم أوروبا وآسيا الوسطى في النظام الزراعي من حول العالم. فالإقليم هو من بين المنتجين الرئيسيين للمواد الأولية الزراعية والأغذية، كما أنه مصدر أفكار جديدة ووحى في مجال النظم الزراعية والغذائية للعالم أجمع.
- 5- وبولندا مثالاً على التحوّل الناجح. بالفعل، ومنذ بداية الألفية الثانية، حدّثت البلاد قطاعها الزراعي، وتحوّلت من بلدٍ مستوردٍ إلى بلدٍ مصدّرٍ صافٍ للأغذية. ونظرًا إلى أن هذه الدورة ركّزت على النظم الغذائية المستدامة، أشار نائب رئيس الوزراء، السيد Kowalczyk، إلى دور بلدان الإقليم خلال مؤتمر قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية، حيث اعتمدت أهدافًا وطنية طموحة وشاركت في مبادرات إقليمية وعالمية. وشدد على أن آثار جائزة كوفيد-19 وتداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا تفسّر الارتفاع القياسي في أسعار المدخلات والمنتجات الزراعية. وأعلن أن تحقيق خطة عام 2030 وبلوغ أهداف التنمية المستدامة في خطر.
- 6- كذلك، قام نائب رئيس الوزراء السيد Kowalczyk بتسليط الضوء على التنوّع الداخلي في الإقليم، مشدّدًا على تقاليده وقيمه المشتركة. وأشار أيضًا إلى أن الإقليم يوفرّ موارد مادية وفكرية ضخمة يمكن استخدامها لمساعدة البلدان خارج الإقليم. وتميّن أن تُعقد الدورة الثالثة والثلاثون للمجموعة الإقليمية لأوروبا في ظروف أكثر مؤاتةً لنقاشات هادئة ومثمرة. غير أنه أمل بأن تساعد نتائج المناقشات في إيجاد حلول للمشاكل التي يواجهها الإقليم. كذلك، أشار إلى أهمية دور المنظمة كمنتدى ناشط للنقاش والتعاون حول الزراعة والأمن الغذائي على الصعيدين الإقليمي والعالمي.

## دال- انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس وتعيين المقررين

- 7- أقرّ المندوبون ترشيح معالي السيد Zbigniew Rau، وزير الخارجية في جمهورية بولندا، لرئاسة هذه الدورة.
- 8- وانتُخبت معالي السيدة Frida Krifca، وزيرة الزراعة والتنمية الريفية في ألبانيا، نائبًا أول لرئيس الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا.
- 9- وانتُخب سعادة السيد Marcel Beukeboom، السفير والممثل الدائم لمملكة هولندا لدى الأمم المتحدة في روما، نائبًا ثانيًا لرئيس الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا.
- 10- وتمّ تعيين سعادة السيد Thomas Kelly، السفير والممثل الدائم لمملكة بريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية لدى وكالات الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في روما، وسعادة السيد Jiří Jílek، الممثل الدائم للمناوب لجمهورية تشيكيا لدى منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي، مقرّرين للدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا.

## هاء- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

- 11- عرض الرئيس جدول الأعمال والجدول الزمني المؤقت، اللذين تمّ اعتمادهما في الدورة الثالثة والثلاثين للمجموعة الإقليمية لأوروبا. ويرد جدول الأعمال في المرفق ألف؛ فيما ترد الوثائق المعروضة على الدورة الثالثة والثلاثين للمجموعة ضمن المرفق باء.

## واو- بيان المدير العام

- 12- أعرب الدكتور شو دونيو، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، عن امتنانه لحكومة بولندا وشعبها لاستضافة الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا. وأشار إلى الأوقات الحرجة التي نواجهها والتحديات الخطيرة أمام الأمن الغذائي والتغذوي في الإقليم ومن حول العالم.
- 13- وقال إن آثار الحرب في أوكرانيا وجائحة كوفيد-19 تؤثر سلبيًا على حياتنا وصحتنا واقتصاداتنا. وأضاف أن الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا شكّلت لحظة أساسية لمناقشة الردود وتبادل الحلول المثبتة، بهدف تقديم دعم أفضل لوضعي السياسات في الإقليم للتصدي للتحديات.
- 14- وقال مدير عام المنظمة إن الدمار الجاري في أوكرانيا يتسبب بمعاناة بشرية هائلة، ويقضي على سلاسل القيمة الخاصة بالإنتاج وسلاسل الإمداد. كما أشار إلى أن بعض البلدان تعتمد بدرجة كبيرة على الاتحاد الروسي وأوكرانيا لتأمين أغذيتها (بما في ذلك المواد الأولية للأعلاف الحيوانية)، والوقود وإمدادات الأسمدة، ومن بينها العديد من الدول المنخفضة الدخل والمستوردة للأغذية. وشدّد أيضًا على الآثار على جميع المستهلكين في الإقليم والعالم، سيما أن ارتفاع أسعار الأغذية، والطاقة والأسمدة يخفّض القدرة الشرائية ويعرّض موسم الحصاد المقبل إلى الخطر.
- 15- وأشار إلى أن المؤتمر الإقليمي يمثل فرصة لمناقشة هذه المسائل، إلى جانب النهج المحتملة التي يمكن أن تمنع نشوء أزمة أكبر. وأعاد التأكيد على أنه يمكن للأعضاء التعويل على المنظمة في تيسير الاستجابة لحالات الطوارئ والمساعدة

على التعافي، وتعزيز قدرة النظم الغذائية على الصمود، بما يتفق مع ولاية المنظمة وقدراتها. وأشار إلى التوصيات بشأن السياسات الواردة في الوثيقة ERC/22/14،<sup>1</sup> وإلى خطة المنظمة للاستجابة السريعة في أوكرانيا<sup>2</sup> وضرورة حشد الموارد.

16- وشدد المدير العام المنظمة على أهمية *الأفضليات الأربع*، وأشار إلى أن الإطار الاستراتيجي للمنظمة يجسد رؤيتها بشأن عالم مستدام قوامه الأمن الغذائي للجميع، من دون ترك أي أحد خلف الركب. وفيما تستضيف المنظمة مركز التنسيق التابع لقمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية بالنيابة عن منظومة الأمم المتحدة، تعهد باسم المنظمة بدعم الأعضاء في تنفيذ مساراتها الوطنية، بما في ذلك عن طريق توفير الخبرة الفنية وحشد الموارد تماشيًا مع الأولويات الإقليمية.

17- وتحدث أيضًا عن الفجوات بين الأجيال في أوروبا وآسيا الوسطى، بما في ذلك الفجوات الرقمية. وقال إن المنظمة تستفيد من الخبرة الغنية التي يتمتع بها الاتحاد الأوروبي في تطوير قرى ذكية تتيح التحوّل الرقمي في قرى أخرى في الإقليم. كذلك، أشار إلى أهمية الزراعة الخضراء، التي تضطلع بدور حيوي في تحويل النظم الزراعية والغذائية المحلية. فالنهج المراعية للمناخ ضرورية لتخفيف العبء على الموارد الطبيعية مع تقليص في الوقت ذاته الفقر، والجوع وسوء التغذية. وفي هذا السياق، ذكر المدير العام بمبادرات المنظمة، من قبيل مبادرة "بلد واحد، منتج واحد ذو أولوية"، ومبادرة القرى الرقمية، والمنصة الفنية الإقليمية بشأن الزراعة الخضراء، التي ترمي إلى تحفيز النظم الزراعية والغذائية المستدامة وتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

#### زاي- بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة

18- أطلع السيد Hans Hoogeveen، الرئيس المستقل لمجلس المنظمة، المندوبين على نتائج الدورة التاسعة والستين بعد المائة لمجلس المنظمة، والتي ركزت على آثار الحرب في أوكرانيا على الأمن الغذائي العالمي والمسائل ذات الصلة التي تندرج ضمن ولاية المنظمة. وأشار إلى التحديات المتصلة بانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية في الإقليم وفي العالم، والتي فاقمتها أولاً جائحة كوفيد-19 وبعد ذلك الحرب في أوكرانيا. وأشار إلى أهمية تعزيز شفافية الأسواق الدولية والحوار حول السياسات من أجل التقليل إلى الحد الأدنى من أوجه عدم اليقين والاختلالات في أسواق السلع الزراعية الأساسية.

19- وهنأ السيد Hoogeveen الأعضاء على التقدم المحرز في الإقليم خلال السنوات القليلة الماضية في عدة مجالات سياسية هامة، سيما أنه يمكن أن يشكل مثلاً يُحتذى به في أقاليم أخرى. كما رحّب بمبادرات المنظمة، مثل مشروع استراتيجية المنظمة للعلوم والابتكار ومشروع استراتيجية المنظمة بشأن تعيّر المناخ. وأشار إلى أهميتها في تعزيز الإنتاجية الزراعية والإدارة المستدامة للموارد الطبيعية للحدّ من تدهور هذه الموارد والحفاظ على التنوّع البيولوجي. ودعا إلى بذل جهود مشتركة للمساعدة في تحويل النظم الزراعية والغذائية في الإقليم، بالاستناد إلى الزخم الذي ولّده قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية في عام 2021. كذلك، ألقى الضوء على المجالات الرئيسية في برنامج عمل المنظمة في الإقليم، منوّهاً بأهمية الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا في المساعدة على تحديد سياسات المنظمة، والتصديّ للتحديات الناشئة بالشراكة مع الحكومات، والقطاع الخاص، والمنظمات الإقليمية وغيرها، من أجل عدم ترك أي أحد خلف الركب.

20- وألقى السيد Hoogeveen الضوء أيضًا على الأدوار الحاسمة التي تؤديها النساء والشباب باعتبارهم من الجهات الفاعلة الرئيسية في تحويل النظم الزراعية والغذائية، وأشار إلى إمكانياتهم في أن يصبحوا عوامل تغيير ناشطة وبنوا القدرة على الصمود. إنما شدد على أن التحديات ما زالت قائمة لجهة إدراج أدوارهم بالكامل في خطط العمل الفعالة.

<sup>1</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni972en/ni972en.pdf>

<sup>2</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/cb9457en/cb9457en.pdf>

## حاء- بيان رئيس الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا

21- ألقى معالي السيد Jamshid Abdukhakhimovich Khodjaev، وزير الزراعة في أوزبكستان، بياناً بوصفه رئيساً للدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا. ودَّكر المشاركون في الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر بالنتائج والتوصيات المنبثقة عن تلك الدورة، والتي أقرها كل من مجلس المنظمة في دورته الخامسة والستين بعد المائة في عام 2020 ومؤتمر المنظمة في دورته الثانية والأربعين في عام 2021.

## طاء- بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي

22- أطلع رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي السيد Gabriel Ferrero y de Loma-Osorio، المؤتمر الإقليمي على الأنشطة الرئيسية للجنة الأمن الغذائي العالمي.

23- وأعرب عن التزام اللجنة التزاماً كاملاً بالعمل يدًا بيد مع منظمة الأغذية والزراعة ومنظومة الأمم المتحدة برمتها. وأشار أيضًا إلى أنه حين كان الجميع مستعدًا للبدء بالتصدي لآثار جائحة كوفيد-19، واجه العالم عواقب الحرب في أوكرانيا التي تركت آثارًا منهجية عالمية لجهة إنتاج الأغذية، والحصول عليها، واستخدامها، واستقرارها واستدامتها. ولا تسفر هذه الحرب عن وفاة وجرح آلاف الأشخاص في أوكرانيا فحسب، إنما تؤثر أيضًا على آلاف الملايين من الأشخاص في العالم ممن بات عليهم الآن مواجهة التكاليف الأعلى للأغذية، وتراجع إمكانية الحصول على أنماط غذائية صحية، وارتفاع الأسعار وعدم توقُّر الطاقة والأسمدة. وشدّد على أنه بهدف مكافحة الجوع، من الضروري توفير السلام لضمان أن يتمكن أصحاب الحيازات الصغيرة والمزارعون الأسريون من حول العالم من الحصول على المدخلات والبذور لضمان موسم الحصاد المقبل.

24- وقد كشفت الجائحة النقاب عن بعض المخاطر، وأوجه الهشاشة، وانعدام المساواة ومواطن القوة التي تميّز النظم الزراعية والغذائية، ودفعت الأسرة العالمية إلى إعادة التفكير بالطرق المستخدمة في إنتاج الأغذية، وتجهيزها واستهلاكها. كما جرى إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي عام 2009 للاستجابة إلى هذه التحديات. وهي مستعدة لإنجاز مهمتها كمنصة حكومية دولية مفتوحة وشاملة، تجتمع الحكومات فيها مع أصحاب مصلحة آخرين لتنسيق السياسات والتصدي للأسباب الهيكلية الطويلة الأمد للجوع وسوء التغذية، بما في ذلك الأزمات.

25- وشدّد على أن لجنة الأمن الغذائي العالمي، باعتبارها منصة عالمية متعددة الأطراف مخصّصة للأمن الغذائي والتغذية، مستعدة للمساعدة في الجهود المتسقة التي تبذلها الأسرة الدولية من خلال المجموعة العالمية للاستجابة للأزمات في مجالات الأغذية والطاقة والشؤون المالية. وتعترم اللجنة عقد اجتماع رفيع المستوى في الفترة الفاصلة بين الدورات في يوليو/تموز 2022 بحيث تتمكن منصتها الشاملة من تنسيق الاستجابات السياسية العالمية. ودعا رئيس اللجنة جميع الأعضاء إلى استخدام المنصة الحكومية الدولية التابعة للجنة الأمن الغذائي العالمي استخدامًا كاملاً.

## ياء- بيان المتحدث باسم مشاوره منظمات المجتمع المدني

26- شدّدت المتحدث باسم مشاوره منظمات المجتمع المدني السيدة Olena Borodina، على أن الأقاليم والمجتمعات الريفية في أوروبا وآسيا الوسطى وفي كافة أنحاء العالم تأثرت بأزماتٍ عديدة، بما في ذلك تغيّر المناخ، والصدمات الصحية ومؤخرًا، الحرب في أوكرانيا. وأشارت إلى أن لهذه الأزمات آثارًا متعاضدة على بعضها البعض. وقالت إن هذا يبيّن أهمية تعزيز النظم الغذائية المحلية والسيادة الغذائية وتقليص الاعتماد على الواردات الغذائية.

27- كما ذكّرت بأن منتجي الأغذية الأسريين على نطاق صغير أثبتوا قدرتهم على الصمود طيلة هذه الأزمات. ونتيجةً لذلك، يستحقون أن يمنحهم كلٌّ من الحكومات وصانعي القرارات الأولوية على جميع المستويات في الإقليم، في البرامج الطارئة والسياسات والاستراتيجيات العامة المتصلة بالأغذية والزراعة.

28- كذلك، أشارت إلى أهمية منح الأولوية لحقوق الإنسان، والزراعة الإيكولوجية وإضفاء الطابع المحلي على النظم الغذائية في تنفيذ الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، وأعلنت ضرورة إشراك منظمات المجتمع المدني والسكان الأصليين في العملية برمتها. وأشارت إلى المبادرات والأدوات القائمة للقيام بذلك، مثل عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية؛ وإعلان الأمم المتحدة المتعلق بحقوق الفلاحين وغيرهم من العاملين في المناطق الريفية؛ والخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي، ومصايد الأسماك والغابات؛ والخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر.

### ثانيًا - المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات على المستويين الإقليمي والعالمي

ألف- تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك على أسعار الأغذية في العالم

29- قرّر المؤتمر الإقليمي التصويت<sup>3</sup> على اعتماد الاقتراحات الواردة في الوثيقة ERC/22/15<sup>4</sup> كاملةً. وبناءً عليه، اعتمدت الدورة الثالثة والثلاثون للمؤتمر الإقليمي لأوروبا القرار التالي:

30- إن المؤتمر الإقليمي<sup>5</sup>:

أ- ذكّر وأعاد التأكيد على القرار الذي اعتمده مؤتمر المنظمة في 8 أبريل/نيسان 2022 في دورته (الخاصة) التاسعة والستين بعد المائة (الفقرة 11 من الوثيقة CL 169/REP)؛

ب- ذكّر أيضًا بالقرار الذي اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة في 27 مارس/آذار 2014 (الوثيقة A/RES/68/262)؛

ج- ذكّر كذلك بالقرارين اللذين اعتمدهما الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الطارئة الخاصة في 2 و 4 آذار/مارس 2022 (الوثيقة A/RES/ES-11/1)، و(الوثيقة A/RES/ES-11/2)؛ والقرار الذي اعتمده مجلس المحافظين للوكالة الدولية للطاقة الذرية في 3 مارس/آذار (الوثيقة GOV/2022/17)؛ والقرار الذي اعتمده مجلس حقوق الإنسان في 4 مارس/آذار 2022 (الوثيقة A/HRC/49/L.1)؛ والمقرّرات التي اعتمدها مجلس المنظمة البحرية الدولية في 10 و 11 مارس/آذار 2022 (الوثيقة C/ES.35/WP.1)؛ والمقرّر الذي اعتمده المجلس التنفيذي لليونسكو في 15 مارس/آذار 2022 (الوثيقة X/EX/DR.2.1 Corr 7)، والقرار الذي اعتمده الجهاز الرئاسي لمنظمة العمل الدولية في 22 مارس/آذار 2022 (الوثيقة GB.344/INS/19)؛

<sup>3</sup> التصويت بمناداة الأسماء وجاء مجموع الأصوات المدلّ بها: 43؛ الأغلبية المطلوبة: 22؛ الأصوات المؤيدة: 40؛ الأصوات المعارضة: 3؛ الامتناع عن التصويت: صفر. المرفق جيم: صحيفة نتائج التصويت بمناداة الأسماء.

<sup>4</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/cc0008en/cc0008en.pdf>

<sup>5</sup> تنصّل كل من بيلاروس والاتحاد الروسي من مضمون هذه الفقرة.

- د- وذكر أيضًا بالقرار الصادر عن مجلس الأمن للأمم المتحدة رقم 2417 (2018) بشأن الأمن الغذائي في النزاعات المسلحة؛ واعتبر أن استهداف المدنيين والبنية التحتية المدنية للإمدادات الغذائية والزراعية من جانب الاتحاد الروسي في إطار اعتدائها على أوكرانيا يشكل خرقًا للالتزامات بموجب القانون الإنساني الدولي، كما يرد وصفه في قرار مجلس الأمن المذكور آنفًا؛
- ه- ورحب بقرار الأمين العام للأمم المتحدة بتشكيل مجموعة علمية للاستجابة للآزمات في مجالات الأغذية والطاقة والشؤون المالية في أمانة الأمم المتحدة لتنسيق الاستجابة العلمية للآثار العالمية للأزمة في أوكرانيا؛
- و- وأعاد التأكيد على التزامه بسيادة أوكرانيا، واستقلالها، ووحدة أراضيها وسلامة أراضيها ضمن حدودها المعترف بها دوليًا، والممتدة إلى أراضيها الإقليمية؛
- ز- وعبر عن تضامنه ودعمه لأوكرانيا وشعبها، وعن تقديره للبلدان المجاورة والمجتمعات المضيفة لما أبدته من دعمٍ سخّي وجهود تطوعية للتواصل مع الأكثر عوزًا؛
- ح- وعبر عن قلقه الشديد إزاء تهديد السلطات الروسية بحصر إمدادات المنتجات الزراعية بما يسمّى بالبلدان "الصديقة"، وشدّد على أن هذه التهديدات، إن نُفذت، فسوف تتسبب عمدًا بانعدام الأمن الغذائي نتيجة الصراع وقد تفاقمه على نحوٍ أكبر؛
- ط- وعبر عن قلقه العميق إزاء الآثار المدوّرة للاعتداء الروسي ضد أوكرانيا على الأمن الغذائي العالمي وعلى ارتفاع أسعار الأغذية، والأسمدة والطاقة، وبخاصة في أقل البلدان نموًا، سيما أن أوكرانيا والإقليم هما من المناطق الأهم في العالم لجهة الصادرات من الحبوب والصادرات الزراعية؛
- ي- وطلب أن يوقف الاتحاد الروسي على الفور أنشطته غير القانونية للحؤول دون إلحاق مزيد من الأضرار والدمار بالأصول الزراعية وسبل كسب العيش؛ ولضمان استئناف الأنشطة الزراعية والتجارة، بما في ذلك شحنات الأغذية والسلع الأساسية الزراعية من أوكرانيا وإليها؛
- ك- وذكر بأن مجلس المنظمة وصف الأعمال التي أشار إليها أعلاه كلّ من الاتحاد الروسي وبيلاروس بأنها غير متوافقة مع أهداف وغايات المنظمة، وبالتالي تشكل خرقًا للالتزامات بموجب دستور المنظمة، واعتبر أنه لا يمكن اعتبار الاتحاد الروسي وبيلاروس كدولتين عضو تساهمان في نجاح المنظمة بالمعنى الوارد في المادة 22-3 (ب) من اللائحة العامة للمنظمة.
- ل- وطلب أن تقوم منظمة الأغذية والزراعة بما يلي:
- (1) الحفاظ على جميع حقوق أوكرانيا كدولة عضو في المنظمة، بما في ذلك الحقوق المنبثقة عن الصكوك القانونية التي تمّ اعتمادها عملاً بالمادة 14 من دستور المنظمة، ضمن حدود أوكرانيا المعترف بها الدولية، والممتدة إلى مياها الإقليمية والمنطقة الاقتصادية الخالصة المحاذية لها؛
  - (2) تقديم تقرير إلى مجلس المنظمة في دورته المقبلة يتضمن لمحةً عامة عن عمل المنظمة والأجهزة المتصلة بها، بما في ذلك الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 وغيرها من اللجان الإقليمية، داخل أوكرانيا وخارجها، وعن البلدان الأكثر تأثرًا في الإقليم؛
  - (3) تقييم الأضرار التي لحقت بالزراعة في أوكرانيا وبقطاع الزراعة والأغذية في أوكرانيا ضمن حدودها المعترف بها دوليًا، وتكاليف إعادة بناء وتأهيل الزراعة في أوكرانيا بفعل الخسائر والأضرار الناجمة عن الاعتداء الروسي.

- (4) إعداد وتنفيذ، بناءً على طلب حكومة أوكرانيا وبالتعاون الوثيق معها، خطط مساعدة في الأجل القصير، والمتوسط والطويل لمعالجة الشواغل المتصلة بالأمن الغذائي في البلاد وإعادة تأهيل إمكانياتها في مجال إنتاج الأغذية؛
- (5) إضافة إلى ذلك، وضع خطط فورية، وفي الأجل المتوسط والطويل، لمعالجة آثار الأمن الغذائي الناجمة عن الاعتداء الروسي على أوكرانيا، بما في ذلك الاستجابة لحالات الطوارئ، والمساعدة في التعافي وبناء قدرة النظم الغذائية على الصمود، في البلدان الأكثر تأثرًا في الإقليم، وبخاصة في إقليم البحر الأسود، وآسيا الوسطى والقوقاز وغرب البلقان؛
- (6) المساهمة في تعزيز شفافية الأسواق العالمية والتنسيق بين الأعضاء، من خلال مبادرات مثل نظام المعلومات المتعلقة بالأسواق الزراعية؛
- (7) رفع التقارير المنتظمة إلى الأعضاء، بما في ذلك من خلال الأجهزة الرئاسية للمنظمة، حول الإجراءات المتخذة في ما يخص ما سبق؛
- م- وقرّر البقاء على بينة من هذه المسألة، وإضافتها إلى جدول أعمال الدورة العادية المقبلة للمؤتمر الإقليمي لأوروبا؛
- ن- وقرّر، وفقًا للمادة 6-5 من لائحته الداخلية، إبلاغ جميع الأعضاء بالقرار الحاضر، وبالقرار الذي اعتمده مجلس المنظمة في دورته (الخاصة) التاسعة والستين بعد المائة، وعرضهما على الرأي العام بشكل بيان صحفي يُنشر بجميع لغات المنظمة.
- 31- وأحاطت الدورة الثالثة والثلاثون للمؤتمر الإقليمي لأوروبا بالوثيقة ERC/22/14<sup>6</sup> التي أعدتها إدارة المنظمة، ورحبت بالتوصيات التي تتفق مع مجموعة التوصيات الواردة في تقرير الدورة التاسعة والستين بعد المائة لمجلس المنظمة<sup>7</sup>:
- (أ) إبقاء تجارة الأغذية والأسمدة مفتوحة بما يمكن الاتحاد الروسي وأوكرانيا من تلبية احتياجات الإنتاج والاستهلاك المحليين، بموازاة تلبية الطلب العالمي أيضًا؛ وإيجاد إمدادات غذائية جديدة ومتنوعة بقدر أكبر بما يمكن البلدان التي تعتمد بصورة مباشرة على الواردات الغذائية من أوكرانيا والاتحاد الروسي من استيعاب الصدمات الناجمة عن الحرب والمحافظة على قدرتها على الصمود؛
- (ب) وتقديم الدعم للمجموعات الضعيفة على غرار الدعم المقدم في إطار خطة المنظمة للاستجابة السريعة في أوكرانيا لمارس/آذار - مايو/أيار 2022، بما في ذلك الدعم للنازحين داخليًا واللاجئين والمتضررين بصورة مباشرة من الحرب؛
- (ج) وتجنّب ردود الفعل المخصصة على مستوى السياسات، من خلال دراسة التدابير المتخذة دراسةً متأنية في البلدان المتأثرة بفعل الاختلالات المحتملة جراء الحرب مقارنةً بآثارها السلبي المحتمل على الأسواق الدولية في الأجلين القصير والطويل؛
- (د) وتعزيز الشفافية في الأسواق العالمية وتمكين الحوار والتنسيق بين الأعضاء من خلال مبادرات مثل نظام المعلومات المتعلقة بالأسواق الزراعية التابع لمجموعة العشرين؛
- (هـ) واحتواء تفشي حمى الخنازير الأفريقية.

<sup>6</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni972en/ni972en.pdf>

<sup>7</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni778en/ni778en.pdf>



32- ونوّهت الدورة الثالثة والثلاثون للمؤتمر الإقليمي لأوروبا بمنظمة الأغذية والزراعة وبما تقوم به من عمل في أوكرانيا، وشجّعت المنظمة على مواصلة تعزيز عملها في هذا الخصوص.

باء- الطريق نحو تحويل النظم الزراعية والغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى- الإجراءات الإقليمية لتنفيذ الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2021-2031

33- ناقش المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/22/2.

34- وأوصى المؤتمر الإقليمي الأعضاء القيام بما يلي:

- (أ) التأكيد على الأهمية الحاسمة لاتخاذ إجراءات متسقة والاستثمار في التكنولوجيا، والحلول الرقمية، والابتكار، والبيانات والعناصر المكتملة (الحكومة، ورأس المال البشري والمؤسسات) في تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 باتجاه قيام نظم زراعية وغذائية أكثر استدامة؛
- (ب) ومواصلة تيسير التعاون بين مختلف أصحاب المصلحة، بما في ذلك واضعي السياسات، والقطاع الخاص والمجتمع المدني للبناء على نتائج مؤتمر الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية، والالتزام بدعم الإجراءات الوطنية، والإقليمية والمحلية، بما في ذلك تنفيذ المسارات الوطنية؛
- (ج) والعمل معاً لمعالجة المسائل الإقليمية المشتركة المتصلة بالنظم الزراعية والغذائية، من خلال الصكوك والمنصات المتعددة الأطراف، بما في ذلك لجنة الأمن الغذائي العالمي.
- (د) والإقرار بالدور الهام للجنة الأمن الغذائي العالمي ومواصلة تنفيذ الخطوط التوجيهية والتوصيات بشأن السياسات المنبثقة عنها، بما في ذلك الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن النظم الغذائية والتغذية، ومبادئ الاستثمار الرشيد في نظم الزراعة والأغذية والتوصيات السياساتية المتصلة بالفاقد والمهدر من الأغذية والزراعة الإيكولوجية؛
- (هـ) ومواصلة جمع البيانات والأدلة وتقاسمها لتوجيه القرارات السياساتية والإجراءات؛
- (و) وقياس أداء النظم الزراعية والغذائية عن طريق إدراج مقاصد ونتائج خاصة بالاستدامة؛
- (ز) وتعزيز القدرة على الصمود من خلال الاستثمار في أصحاب الحيازات الصغيرة والمزارع الأسرية، وسلاسل الإمداد القصيرة والأسواق المحلية، وتحديث النظم الزراعية والغذائية بحيث تكون أكثر استعداداً، وقابلية للتكيف واستقلالية؛
- (ح) والالتزام بتركيز التدخلات الزراعية والغذائية المستدامة لتوفير أنماط غذائية صحية للجميع، بما في ذلك تحقيق تحوّل في الإنتاج لزيادة توافر الأغذية القائمة على النباتات، مثل الفاكهة والخضار الطازجة، مع إيلاء الاهتمام الواجب لتيسير انتقال التغذية؛
- (ط) والعمل بطريقة مشتركة بين القطاعات لتحسين بيئة التغذية للمستهلكين، بما في ذلك في المدارس، ورفع مستوى الوعي لدى المستهلكين إزاء الأغذية والتغذية بحيث يتمكنون من القيام بخيارات مستنيرة لمعالجة جميع أشكال سوء التغذية؛

- (ي) والترويج للنظم الزراعية والغذائية المستدامة عن طريق حلول قائمة على الطبيعة وخضرة القطاع، بما في ذلك عبر الاستثمارات الرشيدة، والزراعة الإيكولوجية، والاقتصاد الحيوي، والتكيف مع تغيّر المناخ والتخفيف من آثاره؛
- (ك) وتشاطر الخبرات بشأن الإجراءات الفعالة وأفضل الممارسات المحددة على أنها حاسمة، لضمان أن تساهم التطوّرات في النظم الزراعية والغذائية في تسريع وتيرة تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- (ل) وتحسين الاستدامة الاجتماعية للنظم الزراعية والغذائية وشمولها من خلال اعتماد نُهج مراعية للنوع الاجتماعي ومتوازنة من حيث العمر لتمكين النساء والشباب، باعتبارهم عوامل تغيير من أجل ضمان التنمية الريفية المستدامة وسبل العيش الزراعية والغذائية العادلة، تمثيلاً مع إطار عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية، وإعلان الأمم المتحدة المتعلق بحقوق الفلاحين وغيرهم من العاملين في المناطق الريفية وإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق السكان الأصليين.

35- وإن المؤتمر الإقليمي دعا المنظمة إلى:

- (أ) مواصلة دعم الأعضاء لتنفيذ خطة تحوّل النظم الغذائية بشكل فعال، بما في ذلك العوامل المسرّعة من أجل التعجيل بالتقدم وتيسير منصات المعرفة، وبخاصة لتشجيع الحلول المبتكرة بهدف تعظيم آفاق التنمية الزراعية المستدامة وتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- (ب) ودعم الأعضاء والجهات الفاعلة في النظم الزراعية والغذائية عن طريق تنفيذ الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031 الذي يتطرق إلى الأولويات الإقليمية الأربع، بما في ذلك التركيز على العوامل المسرّعة، والمواضيع المشتركة (النوع الاجتماعي، والشباب والدمج) والاستراتيجيات والمبادرات على نطاق المنظمة؛
- (ج) ودعم متابعة قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية، بما في ذلك معالجة المسائل الإقليمية المشتركة ودعم البلدان خلال تنفيذ المسارات الوطنية، بالتنسيق مع مركز التنسيق التابع للأمم المتحدة في روما، والآليات الإقليمية ذات الصلة؛
- (د) ودعم العمل مع شركاء الأمم المتحدة في التحالف الإقليمي القائم على قضية النظم الغذائية المستدامة وغيرها من الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة، من قبيل برنامج شبكة الكوكب الواحد لنظم الأغذية المستدامة لدعم الجهود الإقليمية والقطرية؛
- (هـ) ودعم العمل لرفع مستوى فهم الكلفة الحقيقية للأغذية، وإعادة تعريف قيمة الأغذية بوصفها خطوة هامة لإقامة نظم غذائية أكثر إنصافاً، مع مراعاة مبادئ القيمة الحقيقية للأغذية، التي تُقرّر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية بأنها عامل تغيير؛
- (و) ومواصلة دعم البلدان في اعتماد وتطبيق نهج الصحة الواحدة، بما في ذلك مكافحة مقاومة مضادات الميكروبات والأمراض الحيوانية المنشأ من خلال خطط عمل وطنية.

جيم- سلاسل القيمة الغذائية المستدامة من أجل التغذية، نُحجّ عملي لتحويل النظم الزراعية والغذائية لتوفير أنماط غذائية صحية في أوروبا وآسيا الوسطى

36- ناقش المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/22/3.<sup>9</sup>

37- وشدّد المؤتمر الإقليمي على ضرورة:

(أ) تعزيز استخدام النهج المراعية للتغذية في سلاسل القيمة لتحديد التحديات التغذوية والحلول الممكنة، وللنظر في إمكانية وضع وتحديث خطوط توجيهية غذائية وطنية ومستدامة قائمة على الأغذية في هذا الخصوص؛

(ب) ودعم وضع أدوات طوعية، أو آليات أو صكوك تشجّع على اعتماد سلوك مسؤول في الأعمال يركّز على النهج التغذوية، وينبثق عن العناصر ذات الصلة في مبادئ الاستثمار الرشيد في نظم الزراعة والأغذية للجنة الأمن الغذائي العالمي، والخطوط التوجيهية الطوعية بشأن النظم الغذائية والتغذية للجنة والزراعة الإيكولوجية والنهج المبتكرة الأخرى، ومن توجيهات منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومنظمة الأغذية والزراعة بشأن سلاسل الإمدادات الزراعية المسؤولة، ومن مبادرات القطاع الخاص ذات الصلة، مثل مدونة السلوك بشأن مؤسسات الأعمال الغذائية المسؤولة وممارسات التسويق للاتحاد الأوروبي.

(ج) وبناء قدرات سلاسل القيمة المراعية للتغذية في الخدمات الزراعية وغيرها من خدمات الإرشاد لتحويل النظم الزراعية والغذائية، وسدّ الفجوات في فهم التقنيات العملية في تخزين الأغذية الآمنة، والغنية بالمغذيات والمتنوعة، وتوزيعها، وتجهيزها، وتعليبها، وبيعها بالتجزئة وتسويقها.

(د) وترسيخ مفهوم "القيمة" الذي يتخطى التركيز الاقتصادي البحث بحيث يشمل التغذية، والصحة، والقيم الاجتماعية والاقتصادية في الجهود الجارية لمواءمة السياسات الغذائية (بما في ذلك السياسة التجارية)؛

(هـ) ورفع مستوى طموح النتائج التغذوية من خلال استهداف المجموعات الناشطة اقتصاديًا، وكذلك الاحتياجات التغذوية للمجموعات الضعيفة، بما في ذلك النساء والشباب.

38- وفي إطار دعم تنفيذ التوصيات أعلاه، طلب الأعضاء من المنظمة:

(أ) مساعدة البلدان في أوروبا وآسيا الوسطى في تعزيز استخدام النهج المراعية للتغذية في سلاسل القيمة كجزء من تحوّل النظم الزراعية والغذائية، وكجزء لا يتجزأ من الأولويات الأربع للإقليم وتنفيذ الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2021-2031؛

(ب) ومساعدة البلدان في تنفيذ جميع منتجات وتوصيات لجنة الأمن الغذائي العالمي ذات الصلة في سياقاتها الخاصة، والترويج لتوصيات اللجنة بشأن السياسات حول الزراعة الإيكولوجية والنهج المبتكرة الأخرى، ووضع وتحديث خطوط توجيهية غذائية وطنية ومستدامة قائمة على الأغذية كمرجع لتوجيه السياسة الغذائية؛

(ج) ومساعدة البلدان في وضع المسارات الوطنية لقمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية من خلال المنسقين الإقليميين للأمم المتحدة، والعمل على متابعة القمة من خلال مركز التنسيق، بالتعاون الوثيق مع الوكالات التي توجد مقرها في روما، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الصحة العالمية؛

<sup>9</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni188en/ni188en.pdf>

- (د) ودعم وضع وتنفيذ أدوات طوعية، أو آليات أو صكوك تشجّع اعتماد سلوك مسؤول في الأعمال والعناية الواجبة القائمة على مخاطر المؤسسات، بالتركيز على النهج المراعية للتغذية؛
- (هـ) وتوفير المساعدة الفنية للخدمات الإرشادية والاستشارية القائمة في بلدان أوروبا وآسيا الوسطى لتقديم حلول مراعية للتغذية في خلال وضع سلسلة القيمة؛
- (و) والترويج لوضع معيار دولي للقياس لتحديد السعر الحقيقي بالاستناد إلى عملية توافقية علمية، وبالمواءمة مع الحكومات وأصحاب المصلحة؛
- (ز) وتيسير التعاون، وتقاسم المعرفة وتنمية القدرات وتشجيع الاستثمارات في النهج المراعية للتغذية في سلاسل القيمة؛
- (ح) وتحديد وتقاسم أفضل الممارسات بشأن تدابير الحماية الاجتماعية المراعية للتغذية التي تحسّن الحصول على أنماط غذائية صحية، من دون ترك أي أحد خلف الركب.

### ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

#### ألف - النتائج الإقليمية، والأولويات، والأفضليات الأربع وأهداف التنمية المستدامة

39- ناقش المؤتمر الإقليمي الوثيقتين <sup>10</sup>ERC/22/4 و <sup>11</sup>ERC/22/5.

40- وإن المؤتمر الإقليمي:

- (أ) هنأً نهج المنظمة على التكيف مع جائحة كوفيد-19 من خلال تيسير وإعداد طرق جديدة للمساهمة على نحوٍ افتراضي في اجتماعات المنظمة، والمناقشات والمشاورات الفنية؛
- (ب) وأحاط علماً بطرق العمل والأساليب والمبادرات الجديدة في المنظمة التي تمّ اعتمادها في الفترة 2020-2021 للمساهمة في دعم خطة عام 2030 للتنمية المستدامة من خلال التحوّل إلى نظم زراعية وغذائية أكثر كفاءة وشمولاً وقدرة على الصمود واستدامة من أجل إنتاج أفضل، وتغذية أفضل، وبيئة أفضل، وحياة أفضل، من دون ترك أي أحد خلف الركب.
- (ج) وأقرّ بأهمية الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031 في توفير التوجيهات لعمل المنظمة، والمساهمة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة في الإقليم؛
- (د) وأشار إلى أن المنظمة ستنفذ الإطار الاستراتيجي للفترة من خلال مجالات الأولوية البرمجية العشرين، مع استخدام العوامل المسرّعة المشتركة الأربعة للتكنولوجيا، والابتكار، والبيانات والعناصر المكتملة بشكل كامل وترسيخ المواضيع المشتركة للنوع الاجتماعي، والشباب والشمول في عمل المنظمة؛
- (هـ) وأحاط علماً بأن المنظمة واءمت بشكل كامل خططها على المستوى القطري مع عملية إطار عمل الأمم المتحدة للتعاون بشأن التنمية المستدامة، بالاستناد إلى الجهود الرامية إلى إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية من أجل دعم الملكية القطرية بشكل جماعي ومعالجة الأولويات والثغرات في أهداف التنمية المستدامة الوطنية؛

<sup>10</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni189en/ni189en.pdf>

<sup>11</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni190en/ni190en.pdf>

- (و) ودعا المنظمة إلى تحسين عملية الإبلاغ، بما في ذلك مقابل المقاصد المحددة في إطار عمل الأمم المتحدة للتعاون بشأن التنمية المستدامة وأطر البرمجة القطرية، للسماح للأعضاء بأن يفهموا بشكل أفضل نتائج وآثار العمل الهام الذي تقوم به المنظمة في مجال النظم الغذائية، والمجتمعات المحلية، وحياة النساء والرجال؛ ولزيادة الشفافية أيضًا عبر نشر مزيد من المعلومات على المواقع الشبكية للمنظمة؛
- (ز) وأنتى على عمل المنظمة في الإقليم للفترة 2020-2021، وعلى الإنجازات المحققة ضمن الإنجازات الإقليمية وغيرها من مجالات العمل الرئيسية الأخرى في الاستجابة إلى الأولويات المحددة خلال الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا؛
- (ح) وصادق على المبادرات الإقليمية المنقحة الثلاثة مع الإبقاء على التشديد على خفض الفقر، والمواءمة مع مجالات الأولوية البرمجية، ومجالات الأولوية في الإقليم، والتي سوف توجه إجراءات المنظمة للفترة 2022-2023 وما بعدها؛
- (ط) وأحاط علمًا بأهمية الشراكات المعززة، بما في ذلك مع المنتجين على نطاق صغير وشركات المواد الغذائية، والموردين والمستهلكين؛
- (ي) ودعا المنظمة إلى تعزيز جهودها لتشجيع المساواة بين الرجال والنساء وتمكين النساء والفتيات على نحو أفضل في جميع الأنشطة في الإقليم، عبر وضع بيانات مفصلة حسب الجنس وربط السياسات الإقليمية بالخطوط التوجيهية الطوعية بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتيات في سياق الأمن الغذائي والتغذية، التي تعمل لجنة الأمن الغذائي العالمي على إعدادها؛
- (ك) ودعا المنظمة إلى التواءم مع خطة العمل الخاصة بالشباب في الريف ودمجها على نحو كامل، واعتماد التوصيات بشأن السياسات لإشراك الشباب التي وضعتها لجنة الأمن الغذائي العالمي؛
- (ل) وأحاط علمًا بالمبادرات ذات الأولوية للمنظمة، مثل مبادرة العمل يدًا بيد، وأهمية الاستراتيجيات الناشئة للمنظمة بشأن العلوم والابتكار وتغيير المناخ، إضافة إلى نهجها وخصائصها الإقليمية؛
- (م) ولاحظ أهمية اعتماد نُهج مبتكرة واستخدام العلوم والتكنولوجيات الحديثة، بما في ذلك الحلول الرقمية، لمواجهة الحالات والتحديات الجديدة؛
- (ن) ودعا المنظمة إلى إيلاء الاهتمام الواجب لإمكانية وصول المزارعين على نطاق صغير إلى التكنولوجيات الرقمية وكلفتها الميسورة من أجل تلافي الفجوة الرقمية؛
- (س) وأشار إلى الآثار المزرعة للاستقرار المتأتية عن الحرب في أوكرانيا في كافة أنحاء العالم، ويعيد التأكيد على الدور المحوري الذي تضطلع به المنظمة في الحفاظ على الأمن الغذائي في الإقليم؛<sup>12</sup>
- (ع) وأشار إلى أن المنظمة، بالتنسيق والتعاون مع كيانات وأجهزة مختصة أخرى للأمم المتحدة، وبخاصة الوكالات التي توجد مقارها في روما والمؤسسات المالية الدولية، ستعالج ضمن نطاق ولايتها تداعيات الصراع داخل أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في الإقليم، كما طلبته الدورة التاسعة والستون بعد المائة لمجلس المنظمة في 8 أبريل/نيسان 2022؛

<sup>12</sup> تتصل كل من بيلاروس والاتحاد الروسي من مضمون هذه الفقرة.

- (ف) وشجّع المنظمة على تعديل وتكييف تنفيذ برنامج العمل بحيث يعالج القضايا المستجدة والسياقات المتغيرة في الإقليم، مع إيلاء الأولوية للتعافي وتوفير الموارد لهذه الغاية، وإعادة البناء بشكل أفضل في البلدان المتأثرة بالصراع القائم؛
- (ص) وعزّز الفرص التي يتيحها إعداد مسارات وطنية إثر قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية. وينبغي التشديد على نحو أكبر على التعاون ضمن منظومة الأمم المتحدة، بما يتسق مع إصلاح هذه المنظومة، وبخاصة مع المجتمع المدني والقطاع الخاص؛
- (ق) ودكر بأن إقليمنا يجب أن يبقى في الخطوط الأمامية لمكافحة مقاومة مضادات الميكروبات، وتعميم التنوع البيولوجي، ومواصلة وضع حلول قائمة على الطبيعة.

### باء- معلومات محدّثة عن وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الجديدة للعلوم والابتكار

- 41- ناقش المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/22/6.<sup>13</sup>
- 42- وإن المؤتمر الإقليمي:
- (أ) رحّب بوضع المنظمة للاستراتيجية الأولى على الإطلاق للعلوم والابتكار كأداة رئيسية للمساهمة في تنفيذ الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031، وعمليتها التشاورية الشفافة والشاملة؛
- (ب) وشدّد على أن العلوم والابتكار تشكّل أساسًا لمجموعة واسعة من النهج والتكنولوجيات والممارسات التي يمكنها أن تساهم في تحويل النظم الزراعية والغذائية لتغذية الشعوب، ورعاية كوكب الأرض، والنهوض بسبل العيش المنصفة، وبناء نظم إيكولوجية قادرة على الصمود؛
- (ج) ورحّب بأن الاستراتيجية سوف تنظر في معارف المزارعين، والعاملين في الغابات، وصيادي الأسماك والسكان الأصليين، وخبراتهم وشواغلهم؛
- (د) ورحّب بالتزام المنظمة بتعزيز دورها القيادي في مجال العلوم والابتكار لتحويل النظم الزراعية والغذائية وتحقيق أهداف التنمية المستدامة.
- 43- وأوصى المؤتمر الإقليمي المنظمة بالقيام بما يلي:
- (أ) يجب أن تعتمد الاستراتيجية على رؤية متمحورة حول الإنسان، وأخلاقية ومسؤولة حيال العلوم، واستخدام البيانات، والابتكار والتكنولوجيا. كما ينبغي إقامة روابط واضحة بسياسات المنظمة بشأن حماية البيانات وحقوق الملكية الفكرية، ومشاركة القطاع الخاص، بما يوفّر الضمانات؛
- (ب) ويجب أن تكون الاستراتيجية تشاركية يوجهها الطلب، وتؤدي إلى ابتكارات يقودها أصحاب المصلحة، تكون قابلة للتكيف ومراعية للسياقات والاحتياجات المحلية؛
- (ج) ويجب أن ترمي الاستراتيجية إلى أن تكون الابتكارات سهلة المنال وميسورة الكلفة بالنسبة إلى المزارعين الأسريين ومن أصحاب الحيازات الصغيرة، والنساء، والشباب، والسكان الأصليين، والأشخاص ذوي الإعاقة وغيرهم من مجموعات المهمّشة.

<sup>13</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni191en/ni191en.pdf>

## جيم- معلومات محدثة عن وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الجديدة الخاصة بتغيّر المناخ

44- ناقش المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/22/7.<sup>14</sup>

45- وإن المؤتمر الإقليمي:

(أ) شدّد على الضرورة الملحة لمعالجة آثار تغير المناخ كجزء من تحول النظم الزراعية والغذائية من أجل زيادة قدرتها على الصمود في وجه تغير المناخ. وأقرّ بأن النظم الزراعية والغذائية هي مكونات أساسية للعمل المناخي كونها تتأثر بشدة بتغير المناخ، فضلاً عن أنها مسؤولة عن جزء كبير من إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة؛

(ب) ورحّب بالمشروع الأخير لاستراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغيّر المناخ، وتماشيها مع الإطار الاستراتيجي للفترة 2022-2031، وسائر الاتفاقات الدولية الأخرى، ورحّب بعمليتها الشاملة والتشاورية؛

(ج) وشدّد على أنه يمكن للنظم الزراعية والغذائية أن تساهم في التخفيف من آثار تغير المناخ، ولاحظ الفرص المتاحة في جميع أنحاء الإقليم من أجل اعتماد حلول مبتكرة في إطار هذه الاستراتيجية. وأشار أيضاً إلى أن تنفيذ الاستراتيجية ينبغي أن يكون مكثفًا حسب الظروف المحددة على المستويين الوطني والمحلي؛

(د) وأقرّ بضرورة أن تشكل سياسة مصايد الأسماك عنصرًا هامًا في استراتيجية المنظمة بشأن تغيّر المناخ، وضرورة إيلاء مزيد من الاهتمام لآثار الصيد الجائر وتعزيز ممارسات الصيد المستدامة؛

(هـ) وذكّر بضرورة تعزيز التنسيق مع الآليات ذات الصلة، من قبيل إعلان الأمم المتحدة المتعلق بحقوق الفلاحين وغيرهم من العاملين في المناطق الريفية، والخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات، والخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر، تمثيلاً مع السياقات والقدرات الوطنية؛

(و) وأقرّ بضرورة أن يحصل المزارعون على تكنولوجيات جديدة بطريقة فعالة وميسورة الكلفة.

46- وأوصى المؤتمر الإقليمي المنظمة القيام بما يلي:

(أ) التأكيد من أن استراتيجية المنظمة بشأن تغيّر المناخ طموحة في تعزيز تحوّل من شأنه معالجة الأسباب الجذرية لآثار تغيّر المناخ على النظم الزراعية والغذائية بطريقة تعالج ضعف البلدان والمجتمعات في الإقليم؛

(ب) ودعم التعلّم والتبادل بين بلدان الإقليم وعلى المستوى العالمي بشأن تطبيق الابتكارات، والتكنولوجيات، وإشراك أصحاب المصلحة على نحو أكبر في النظم الزراعية والغذائية؛

(ج) وتشجيع أفضل الممارسات في مجال إقامة الشراكات مع أصحاب المصلحة المتعدّدين، وتيسير الحصول على تمويل المناخ، بما في ذلك خيارات التمويل المبتكرة، ومنها توفير التوجيهات لعمليات مثل عمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة؛

(د) وضمان مراعاة الاحتياجات المحددة للأعضاء وأصحاب المصلحة في النظم الزراعية والغذائية من إقليم أوروبا وآسيا الوسطى في استراتيجية المنظمة بشأن تغيّر المناخ وخلال تنفيذها، والعمل المستقبلي أثناء تنفيذ الاستراتيجية على أرض الواقع.

<sup>14</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni192en/ni192en.pdf>

(هـ) وضمان أن يضمّ تنفيذ استراتيجية المنظمة بشأن تغيّر المناخ المزيد من التشديد على دور نهج الصحة الواحدة، والترويج لمجموعة واسعة من الحلول، بما في ذلك الحلول القائمة على الطبيعة، والزراعة الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة، والتكيّف القائم على النظام الإيكولوجي، والابتكارات والاستراتيجيات الاجتماعية والمتصلة بالحوكمة، من أجل تعزيز تنفيذ التزامات الأعضاء المتصلة بالمناخ.

#### دال- توليف تقييمات المنظمة للفترة 2020-2021 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى

47- ناقش المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/22/8.<sup>15</sup>

48- وإن المؤتمر الإقليمي:

- (أ) أحاط علمًا بمضمون تقرير مكتب التقييم؛  
 (ب) وشجّع المكتب الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى على البناء على الدروس الرئيسية المستمدة، والسعي إلى اتخاذ الإجراءات للاستجابة إلى القضايا المستجدة، والقيود والفجوات المحددة في التقرير.

49- ودعا المؤتمر الإقليمي مكتب المنظمة الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى إلى القيام بما يلي:

- (أ) تحسين تعميم المساواة بين الرجال والنساء وتمكين النساء في جميع الأنشطة في الإقليم؛  
 (ب) وزيادة التركيز على صوت الشباب، وضرورة وضع مزيد من السياسات التي تعزز إدماج السكان الريفيين، بما يتماشى مع خطة عدم ترك أي أحد خلف الركب؛  
 (ج) واعتماد مستوى من المرونة في نظريات التغيير للمنظمة بحيث تكون قادرةً على الاستجابة بسرعة حين تتغيّر السياقات المحلية، والوطنية والإقليمية التي قد تؤثر على القدرة على إنتاج أغذية آمنة وصحية وتوفيرها في الإقليم، والمساهمة بشكل أفضل في نتائج الأمن الغذائي والتغذية؛  
 (د) وتعزيز عملياته في مجال الرصد، والتقييم والإبلاغ لتحقيق أثر مستدام ودائم على أرض الواقع. ويجب أن تُستخدم التقييمات لاستعراض وتعديل التدخلات الجارية، وأن تُسهم في تصميم تدخلات جديدة.



## رابعاً- مسائل أخرى

ألف- برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2022-2025 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا<sup>16</sup>

50- استعرض المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/22/9،<sup>17</sup> وأقر "برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2022-2025 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا".

باء- التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الدورة الثانية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة<sup>18</sup>

51- استعرض المؤتمر الإقليمي التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الدورة الثانية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة، وأقرّ التقرير والتوصيات الصادرة عن هذه الدورة.<sup>19</sup>

جيم- التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الاجتماع المشترك بين الدورة الحادية والأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة التاسعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا<sup>20</sup>

52- استعرض المؤتمر الإقليمي التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الاجتماع المشترك بين الدورة الحادية والأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة التاسعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا.<sup>21</sup>

53- وإنّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) صادق على التقرير والتوصيات المنبثقة عن الدورة المشتركة الحادية والأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة التاسعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا.

دال - التقرير المنبثق عن عمل الهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية<sup>22</sup>

54- استعرض المؤتمر الإقليمي التقرير المنبثق عن عمل الهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية.<sup>23</sup>

55- وإنّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) ناشد الأعضاء تعيين جهات الاتصال التشغيلية الخاصة بهم ودعمها في الهيئة، بصفتها الهيئة الأوروبية الوحيدة المعنية بمصايد الأسماك الداخلية وتربية الأحياء المائية، وتشجيع البلدان والمنظمات غير الحكومية الأخرى في الإقليم على المشاركة في دورات الهيئة بصفة مراقب.

(ب) وشجّع الأعضاء على الانضمام إلى مشاريع الهيئة ذات أهمية إقليمية.

<sup>16</sup> جرى النظر فيها بموجب إجراءات المراسلات الخطية

<sup>17</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni195en/ni195en.pdf>

<sup>18</sup> جرى النظر فيها بموجب إجراءات المراسلات الخطية

<sup>19</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni196en/ni196en.pdf>

<sup>20</sup> جرى النظر فيها بموجب إجراءات المراسلات الخطية

<sup>21</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni197en/ni197en.pdf>

<sup>22</sup> جرى النظر فيه بموجب إجراء المراسلات الخطية.

<sup>23</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni204en/ni204en.pdf>

هاء - التقرير المنبثق عن نتائج مداولات الدورة السابعة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز<sup>24</sup>

56- استعرض المؤتمر الإقليمي التقرير عن نتائج مداولات الدورة السابعة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز.<sup>25</sup>

57- وإنّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) شجّع الأعضاء ذات الصلة في الهيئة في آسيا والوسطى والقوقاز على الإعلان عن نيتهم في الانضمام إلى الهيئة؛

(ب) وروّج للسنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية لعام 2022، واقترح سياسات واستراتيجيات إقليمية ووطنية موجّهة نحو مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية للاستفادة على النحو الأمثل من دورها.

#### واو- موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا

58- في ظلّ عدم تلقي أي عروض من الوفود، أعلن الرئيس أنّ المدير العام سيقدر مكان انعقاد الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي وموعده المحدد بالتشاور مع الأعضاء في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى.

#### زاي- أي مسائل أخرى

59- أحاط المؤتمر الإقليمي علمًا بالتقرير عن نتائج مداولات الدورة الرابعة والأربعين للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط.

60- وأحاط المؤتمر الإقليمي علمًا بوثيقة المعلومات بشأن دعم المنظمة للشباب في الريف في أوروبا وآسيا الوسطى. ونوّه المؤتمر بالدور الخاص الذي يضطلع به الشباب في إعادة إحياء المناطق الريفية وتحويل النظم الزراعية والغذائية، وفي الاقتصاد الأخضر الشامل، وتحدّد أجيال من المزارع الصغيرة النطاق والمزارع الأسرية وغيرها من الأولويات في المناطق الزراعية والريفية، ورحّب بدمج الشباب كموضوع مشترك في الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2022-2031. ودعا المؤتمر الإقليمي إلى بذل مزيد من الجهود من جانب المنظمة والأعضاء على السواء لدعم الشباب، وتهيئة بيئة تمكينية لمشاركة الشباب في عمليات وضع السياسات وصنع القرارات.

#### اعتماد تقرير المؤتمر الإقليمي

61- اعتمد المؤتمر الإقليمي بالإجماع التقرير الملاحظات التي تخللت عملية اعتماده.

#### اختتام المؤتمر الإقليمي

62- هنأ نائب المدير العام للمنظمة، السيد Laurent Thomas، المشاركين على نجاح المؤتمر الإقليمي. وقال إنه بات اليوم من الملحّ أكثر من أي وقت مضى مناقشة المسائل المتصلة بالأغذية والزراعة في الإقليم نظرًا إلى التحديات غير المسبوقة

<sup>24</sup> جرى النظر فيه بموجب إجراء المراسلات الخطية.

<sup>25</sup> هذه الوثيقة متاحة على الموقع: <https://www.fao.org/3/ni206en/ni206en.pdf>

التي يواجهها الإقليم. وذكر نائب المدير العام السيد Thomas أن الحرب في أوكرانيا ألقت الضوء على نحو أكبر على هشاشة النظم الزراعية والغذائية، مشيراً إلى العواقب العالمية للصدمات الإقليمية. وشدد على أنه من المهم جداً دعم إنتاج الأغذية وتجارتها. فهذا بالغ الأهمية لضمان الأمن الغذائي والتغذية لسكان الإقليم، وللذين يواجهون الجوع في أنحاء أخرى من العالم.

63- وأعلن نائب المدير العام السيد Thomas أنه لا يمكن تحقيق تحوّل النظم الزراعية والغذائية سوى من خلال بناء سلاسل قيمة زراعية وغذائية قادرة على الصمود ومستدامة، سيما أنها أساسية لضمان أن يحصل الجميع على أغذية مغذية في كل مكان. وتشكّل المبادرات الإقليمية الثلاثة إطاراً لدعم جهود الأعضاء في تعزيز وتحويل النظم الزراعية والغذائية، وتوفير الأساس الذي يتيح للمنظمة تحقيق رؤيتها المشتركة كما وردت في الإطار الاستراتيجي للفترة 2022-2031، من دون ترك أي أحد خلف الركب.

64- ونقل إلى المؤتمر الإقليمي ثلاث رسائل مستخلصة:

(أ) من الملحّ معالجة آثار الحرب في أوكرانيا على الأمن الغذائي العالمي، وينبغي تلافى تفاقمها على نحو أكبر. فالأمن الغذائي العالمي يعتمد على ذلك.

(ب) لا يمكن تحقيق الأمن الغذائي العالمي سوى من خلال إجراءات مشتركة متسقة واستجابات سياساتية، كما أن دعم المنظمة عبر التوجيهات المقدمة في تقرير المؤتمر الإقليمي أساسي.

(ج) إن النجاح في تحويل النظم الزراعية والغذائية الكفؤة، والشاملة، والقادرة على الصمود والمستدامة في الإقليم سيتطلّب التزام الأعضاء بتملّكها، والمشاركة في القيادة السياسية لها، وعلى وجه الخصوص السعي إلى تحقيق السلام.

65- وعبر عن امتنانه للأعضاء على مشاركتهم في المؤتمر الإقليمي، حيث اجتمعوا معاً كإقليم واحد، وكمنظمة واحدة، ودعا إلى مواصلة العمل معاً لمعالجة القضايا المشتركة بما في ذلك من خلال الصكوك والمحافل المتعددة الأطراف.

66- كما عبّر عن امتنانه لحكومة وشعب بولندا على حفاوة استقبالهم والدعم الممتاز المقدم خلال التحضيرات لهذا المؤتمر الإقليمي الهام، في هذه الأوقات الحرجة للإقليم والعالم.

67- وشكر معالي السيد Arthur Pollock، السفير والممثل الدائم لجمهورية بولندا لدى منظمة الأغذية والزراعة، بالنيابة عن حكومة بولندا، جميع الوفود على مشاركتها في الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للمنظمة لأوروبا وآسيا الوسطى، وأقرّ بنجاحه. كما أعاد التأكيد على أنه كان لحكومة بولندا شرف استضافة المؤتمر الإقليمي في لودز.

## خامسًا - المرفقات

### المرفق ألف - جدول الأعمال

#### أولًا - البنود التمهيدية

- 1- انتخاب الرئيس، ونائبي الرئيس وتعيين المقررين
- 2- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
- 3- بيان المدير العام
- 4- بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة
- 5- بيان رئيس الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا
- 6- بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي
- 7- بيان المتحدث باسم منظمات المجتمع المدني

#### ثانيًا - المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات على المستويين الإقليمي والعالمي

- 8- تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك على أسعار الأغذية في العالم.<sup>26</sup>
- 9- الطريق لتحويل النظم الزراعية والغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى - الإجراءات الإقليمية لتنفيذ الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2022-2031<sup>27</sup>
- 10- سلاسل القيمة الغذائية المستدامة للتغذية، نهج عملي لتحويل النظم الزراعية والغذائية إلى أنماط غذائية صحية في أوروبا وآسيا الوسطى.

<sup>26</sup> تتم الإشارة إلى

الوثيقة ERC/22/15: ملحق بالكتاب الوارد من الأعضاء في المنظمة- اقتراح مناقشة وقرار من جانب المؤتمر الإقليمي؛  
الوثيقة ERC/22/INF/14: كتاب وارد من الأعضاء في المنظمة- طلب إضافة بند على جدول أعمال الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا؛  
الوثيقة ERC/22/INF/15: كتاب وارد من الاتحاد الروسي بشأن مراجعة جدول الأعمال المؤقت التفصيلي للدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا؛  
الوثيقة ERC/22/INF/16: بيان الاتحاد الروسي بشأن البند 8 من جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا بعنوان "تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك على أسعار الأغذية في العالم"؛  
الوثيقة ERC/22/INF/19: كتاب من الاتحاد الروسي بشأن تقديم بيانات عن البنود 8، و9 و11 في جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا؛  
والوثيقة ERC/22/INF/22: كتاب من الأعضاء في المنظمة- اقتراح رسمي ليتخذ المؤتمر الإقليمي قرارًا بشأنه.

<sup>27</sup> تتم الإشارة إلى

الوثيقة ERC/22/INF/17: بيان الاتحاد الروسي بشأن البند 9 من جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا بعنوان " الطريق لتحويل النظم الزراعية والغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى - الإجراءات الإقليمية لتنفيذ الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2022-2031"؛  
والوثيقة ERC/22/INF/19: كتاب من الاتحاد الروسي بشأن تقديم بيانات عن البنود 8، و9 و11 في جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا

### ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

- 11- النتائج الإقليمية، والأولويات والأفضليات الأربعة وأهداف التنمية المستدامة<sup>28</sup>
- 12- معلومات محدّثة عن وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الجديدة للعلوم والابتكار
- 13- معلومات محدّثة عن وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الجديدة الخاصّة بتغيّر المناخ
- 14- توليف تقييمات المنظمة للفترة 2020-2021 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى

### رابعاً - مسائل أخرى

- 15- برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2022-2025 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا
  - 16- التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الدورة الثانية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة
  - 17- التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الاجتماع المشترك بين الدورة الحادية والأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة التاسعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا
  - 18- التقرير المنبثق عن عمل الهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية
  - 19- التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الدورة السابعة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز
  - 20- موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة والثلاثين لمؤتمر المنظمة الإقليمي لأوروبا.
  - 21- أي مسائل أخرى<sup>29</sup>
- اعتماد تقرير المؤتمر الإقليمي  
اختتام المؤتمر الإقليمي

### مذكرات المعلومات

- التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الدورة الرابعة والأربعين للهيئة العامة لمصايد الأسماك في البحر الأبيض المتوسط
- مذكرة معلومات عن دعم المنظمة للشباب في الريف في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى

<sup>28</sup> تتم الإشارة إلى

الوثيقة ERC/22/INF/18: بيان الاتحاد الروسي بشأن البند 11 من جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا بعنوان " النتائج الإقليمية، والأولويات والأفضليات الأربعة وأهداف التنمية المستدامة"؛

والوثيقة ERC/22/INF/19: كتاب من الاتحاد الروسي بشأن تقديم بيانات عن البنود 8، و9 و11 في جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا

<sup>29</sup> يجوز للمندوبين إن رغبوا بذلك، التعليق على مذكرات المعلومات تحت بند "أي مسائل أخرى"

## المرفق باء- قائمة الوثائق

(<https://www.fao.org/about/meetings/regional-conferences/erc33/documents/en/>)

العنوان	الرمز
جدول الأعمال المؤقت التفصيلي	ERC/22/1 Rev.1
الطريق لتحويل النظم الزراعية والغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى - الإجراءات الإقليمية لتنفيذ الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2021-2022	ERC/22/2
سلاسل القيمة الغذائية المستدامة للتغذية، نهج عملي لتحويل النظم الزراعية والغذائية إلى أنماط غذائية صحية في أوروبا وآسيا الوسطى	ERC/22/3
نتائج المنظمة في الإقليم - 2020-2021	ERC/22/4
الأولويات بالنسبة إلى المنظمة في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى، بموجب الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2021-2022	ERC/22/5
الخطوط العريضة وخارطة الطريق لاستراتيجية المنظمة للعلوم والابتكار	ERC/22/6
معلومات محدثة عن وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الجديدة الخاصة بتغير المناخ	ERC/22/7
توليف تقييمات المنظمة للفترة 2020-2021 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى	ERC/22/8
برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2022-2025 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا	ERC/22/9
التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الدورة الثانية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة	ERC/22/10
التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الاجتماع المشترك بين الدورة الحادية والأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة التاسعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا	ERC/22/11
التقرير المنبثق عن عمل الهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية	ERC/22/12
التقرير المنبثق عن نتائج مداورات الدورة السابعة للهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية	ERC/22/13
تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك على أسعار الأغذية في العالم	ERC/22/14
ملحق بالكتاب الوارد من الأعضاء في المنظمة - اقتراح مناقشة وقرار من جانب المؤتمر الإقليمي	ERC/22/15

العنوان	الرمز	سلسلة وثائق المعلومات
مذكرة المعلومات	ERC/22/INF/1	
الجدول الزمني المؤقت	ERC/22/INF/2 Rev.1	
قائمة مؤقتة بالوثائق	ERC/22/INF/3 Rev.1	
بيان المدير العام	ERC/22/INF/4	
بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة	ERC/22/INF/5	
بيان رئيس الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا	ERC/22/INF/6	
بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي	ERC/22/INF/7	
بيان المتحدث باسم منظمات المجتمع المدني	ERC/22/INF/8	
تقرير منبثق عن نتائج مداورات الدورة الرابعة والأربعين للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط	ERC/22/INF/9	
معلومات محدثة عن استراتيجية المنظمة للعلوم والابتكار - مذكرة المعلومات 1- ديسمبر/كانون الأول 2021	ERC/22/INF/10	
معلومات محدثة عن وضع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الجديدة الخاصة بتغيّر المناخ - مذكرة المعلومات 2- ديسمبر/كانون الأول 2021	ERC/22/INF/11	
مذكرة معلومات عن دعم المنظمة للشباب في الريف في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى	ERC/22/INF/12	
بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء	ERC/22/INF/13	
كتاب وارد من الأعضاء في المنظمة - طلب إضافة بند على جدول أعمال الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا	ERC/22/INF/14	
كتاب وارد من الاتحاد الروسي بشأن مراجعة جدول الأعمال المؤقت التفصيلي للدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا	ERC/22/INF/15	
بيان الاتحاد الروسي بشأن البند 8 من جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا بعنوان "تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك أسعار على الأغذية في العالم"	ERC/22/INF/16	
بيان الاتحاد الروسي بشأن البند 9 من جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا بعنوان "الطريق لتحويل النظم الزراعية والغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى - الإجراءات الإقليمية لتنفيذ الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة للفترة 2022-2031"	ERC/22/INF/17	

- بيان الاتحاد الروسي بشأن البند 11 من جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا بعنوان "النتائج الإقليمية، والأولويات والأفضليات الأربعة وأهداف التنمية المستدامة" ERC/22/INF/18
- كتاب من الاتحاد الروسي بشأن تقديم بيانات عن البنود 8، و9 و11 في جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا ERC/22/INF/19
- الإحاطة بالطلب المقدم إلى المدير العام للمنظمة لإقامة ممثلية للمنظمة في تركمنستان ERC/22/INF/20
- بيان جمهورية بيلاروس بشأن البند 8 من جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لأوروبا بعنوان "تداعيات اعتداء الاتحاد الروسي على أوكرانيا على الأمن الغذائي والزراعة في العالم، بما في ذلك على أسعار الأغذية في العالم" ERC/22/INF/21
- كتاب من الأعضاء في المنظمة - اقتراح رسمي ليتخذ المؤتمر الإقليمي قرارًا بشأنه. ERC/22/INF/22



## المرفق جيم - صحيفة نتائج التصويت بمناداة الأسماء

الدورة الثالثة والثلاثون للمؤتمر الإقليمي لأوروبا، 10-13 مايو/أيار 2022

### صحيفة نتائج التصويت

الاقتراح: اعتماد الاقتراح الوارد في الوثيقة بالكامل

11 مايو/أيار 2022، الساعة 15:20

### صحيفة النتائج

#### التصويت بمناداة الأسماء

عدد الأصوات المدلى بها:	43
الأغلبية المطلوبة:	22
الأصوات المؤيدة:	40
الأصوات المعارضة:	3
الامتناع عن التصويت:	صفر
الأصوات المؤيدة:	آيرلندا، آيسلندا، ألبانيا، ألمانيا، أندورا، أوكرانيا، إسبانيا، إستونيا، إسرائيل، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بولندا، تركيا، تشيكيا، الجبل الأسود، جمهورية مولدوفا، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، سويسرا، فرنسا، فنلندا، قبرص، كرواتيا، لاتفيا، لكسمبرغ، ليتوانيا، مالطا، مقدونيا الشمالية، المملكة المتحدة، النرويج، النمسا، هنغاريا، هولندا، اليونان
الأصوات المعارضة:	الاتحاد الروسي، بيلاروس، طاجيكستان
الامتناع عن التصويت:	
الامتناع عن الرد:	أرمينيا، أوزبكستان، أذربيجان، البوسنة والهرسك، بلغاريا، تركمنستان، صربيا، فيرغيزستان، كازاخستان

تمّ اعتماده

الموظف المسؤول عن الانتخابات

[التوقيع على النسخة الأصلية]